**UNION CHRISTIAN COLLEGE, ALUVA**

**COURSE PLAN**

|  |  |
| --- | --- |
| Department | **Hindi** |
| Name of Faculty | **Dr. R.S.RADHIKA / Dr. RUBY ELSA JACOB** |
| Programme Name | **Additional Language - HINDI** |
| Level of study | **UG** |
| Semester | **III** |
| Course Name/Subject Name | **POETRY , GRAMMAR & TRANSLATION** |
| Total Hours | **72 Hrs.** |

**Course Outcomes :**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **CO Number** | **Description** | **CO Evaluation methods** |
| **CO1** | Apply the acquired knowledge related to Literary Works **[ Poetry ]** as well as Literary Persons in their own words. | Seminar |
| **CO2** | Provide summary or details of the learned Literary Forms **[ Poetry ]** thereby justifying their understanding ability. | Assignment |
| **CO3** | Analyze and interpret various contexts referred in the syllabus portions of **Grammar & Translation** to confidently deal with the present challenging era. | Evaluation through Test |
| **CO4** | Enhance communication and writing skills by understanding the basic principles of Grammar as well as by familiarizing the technology of Translation. | Evaluation through Practical sessions |
| **CO5** | Critically examine and evaluate the views of the writer thereby creating the demanded conclusion. | Evaluation through Test |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Module 1** | | |  | | **Hours : 18 Hrs.** | |
| **Syllabus:**  **कबीरदास**  **तुलसीदास**  **मीराबाई**  **व्याकरण**  **अनुवाद** | | | | | | |
| **Sl. No** | **CO Number** | **Topic /Activity** | | **No of hours** | | **Instructional methods to be used** |
| 1. | **CO 2** | **कबीरदास** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Discussion |
| 2. | **CO 5** | **तुलसीदास** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Seminar |
| 3. | **CO 3** | **मीराबाई** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Assignment |
| 4. | **CO 4** | **शब्द विचार** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Practical sessions |
| 5. | **CO 4** | **संज्ञा** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Practical Sessions |
| 6. | **CO 4** | **लिंग** | | **03 Hrs.** | | Lecture ;Practical Sessions |
| 7. | **CO 4** | **वचन** | | **03 Hrs.** | | Lecture ; Practical Sessions |
| 8. | **CO 3** | **अनुवाद** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Assignment |
| **Module 2** | | |  | | **Hours : 18 Hrs.** | |
| **Syllabus:**  **जागो फिर एक बार**  **वे मुस्काते फूल नहीं**  **खेवली**  **छीनने आये हैं वे**  **आज़ादी उर्फ़ गुलामी**  **व्याकरण**  **अनुवाद** | | | | | | |
| **Sl. No** | **CO Number** | **Topic /Activity** | | **No of hours** | | **Instructional methods to be used** |
| 1. | **CO 3** | **जागो फिर एक बार** | | **03 Hrs.** | | Lecture ; Assignment |
| 2. | **CO 5** | **वे मुस्काते फूल नहीं** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Seminar |
| 3. | **CO 2** | **खेवली** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Discussion |
| 4. | **CO 5** | **छीनने आये हैं वे** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Seminar |
| 5. | **CO 2** | **आज़ादी उर्फ़ गुलामी** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Discussion |
| 6. | **CO 4** | **सर्वनाम** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Practical Sessions |
| 7. | **CO 4** | **विशेषण** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Practical Sessions |
| 8. | **CO 4** | **अनुवाद** | | **03 Hrs.** | | Lecture ; Practical Sessions |
| **Module 3** | | |  | | **Hours : 18 Hrs.** | |
| **Syllabus:**  **सबूत**  **दिल्ली दरवाज़ा**  **जंगल के उजाड़ में**  **बाज़ार**  **व्याकरण**  **अनुवाद** | | | | | | |
| **Sl. No** | **CO Number** | **Topic /Activity** | | **No of hours** | | **Instructional methods to be used** |
| 1. | **CO 5** | **सबूत** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Seminar |
| 2. | **CO 1** | **दिल्ली दरवाज़ा** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Assignment |
| 3. | **CO 3** | **जंगल के उजाड़ में** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Discussion |
| 4. | **CO 4** | **बाज़ार** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Practical Sessions |
| 5. | **CO 4** | कारक | | **02 Hrs.** | | Lecture ;Practical Sessions |
| 6. | **CO 4** | क्रिया | | **05 Hrs.** | | Lecture ; Practyical Sessions |
| 7. | **CO 4** | अनुवाद | | **03 Hrs.** | | Lecture; Practical Sessions |
| **Module 4** | | |  | | **Hours : 18 Hrs.** | |
| **Syllabus:**  **बीसवीं सदी के अंतिम दिनों का एक आश्चर्य**  **ठंड़े पानी की मशीन**  **अच्छे आदमी**  **व्याकरण**  **अनुवाद** | | | | | | |
| **Sl.No** | **CO Number** | **Topic /Activity** | | **No of hours** | | **Instructional methods to be used** |
| 1. | **CO 2** | **बीसवीं सदी के अंतिम दिनों का एक आश्चर्य** | | **03 Hrs.** | | Lecture ; Discussion |
| 2. | **CO 5** | **ठंड़े पानी की मशीन** | | **02 Hrs.** | | Lecture ; Seminar |
| 3. | **CO 3** | **अच्छे आदमी** | | **03 Hrs.** | | Lecture ; Assignment |
| 4. | **CO 4** | **काल** | | **06 Hrs.** | | Lecture ; Practical Sessions |
| 5. | **CO 4** | अनुवाद | | **04 Hrs.** | | Lecture ; Practical Sessions |